

găng, *t* 紧张: tình hình rất **găng** 气氛很紧张
đg 引起矛盾, 斗争: **đùng găng** với nó 不要跟他斗

găng tay d 手套

gắng đg 努力, 勉励: **gắng đẩy xe** 出力推车;
Học sinh phải **gắng học**. 学生要努力学习。

gắng công đg ①努力: **gắng công học hành** 努力学习②用功: Nó tập võ rất **gắng công**. 他练武很用功。

gắng gượng đg 勉强: Ông cụ **gắng gượng** đứng dậy. 老大爷勉强站起来。

gắng sức đg 勉励, 尽力: Tôi **gắng sức** làm tốt việc này. 我尽力做好这件事。

gặng đg 反复问讯: hỏi **gặng** 盘问

gắp đg 夹: **gắp thức ăn** cho trẻ 给小孩夹菜
d 夹子: mua một cái **gắp** 买一个夹子

gắp lửa bỏ tay người 嫁祸于人

gắp thăm đg [方] 抽签

gặp đg ①相遇, 遇见, 碰见: Tôi **gặp** nó. 我遇见他。Hai đường **thẳng gặp** nhau. 两条直线相交。②遭遇: **gặp nạn** 遇难

gặp chẳng hay chớ [口] 走一步算一步; 随缘

gặp gỡ đg 相逢, 会晤, 会见, 会面: **gặp gỡ tại** Bắc Kinh 相逢在北京

gặp mặt đg 见面: **gặp mặt** các bạn cũ 与老朋友见面

gắt đg 呵斥, 吆喝, 叱咤: Nó **gắt** người khác. 他呵斥别人。

gắt₂ t ①酷烈: nắng **gắt** 烈日当头 ②严厉: phê bình **gắt** 严厉的批评

gắt gao t ①厉害, 阴毒, 刻薄: tính **gắt gao** 性情刻薄 ②酷烈, 猛烈, 不留情, 严厉: kiểm tra xử lí **gắt gao** 严厉地查处

gắt gồng t; đg 暴躁, 火暴: tính **gắt gồng** 暴躁的性格

gắt ngủ đg [口] (婴幼儿睡前) 哭闹

gặt đg 割, 收割: **gặt lúa nước** 割水稻

gặt hái đg 收割, 收获, 取得: mùa **gặt hái** 收

割季节; **gặt hái thành công** 取得成功

gắc d ① [植] 木鳖, 木鳖子 ②红色: màu **gắc** 红色

gầm₁ d 底下: **gầm giường** 床底

gầm₂ đg 怒吼, 吼叫, 咆哮: **hồ gầm** 老虎吼叫

gầm gào đg 怒吼, 咆哮: sóng lớn **gầm gào** 大浪咆哮

gầm gừ đg (狗) 叫, 吠: chó **gầm gừ** 狗叫

gầm rít đg 呼啸: Tiếng máy bay **gầm rít**. 飞机呼啸发出刺耳声音。

gầm rú đg 咆哮, 轰鸣: tiếng sói **gầm rú** 野狼咆哮

gầm trời d 苍穹, 天下: dưới **gầm trời** 在苍天底下

gấm d 锦: áo **gấm** 锦衣

gấm vóc d 锦缎, 锦绣 *t* [转] 贵重: giang sơn **gấm vóc** 锦绣河山

gấm₁=gầm₁

gấm₂=gầm

gặm nhấm đg 一点一点地啃

gân d ① [解] 筋: gân trâu bò 牛筋 ②筋力: lên gân 使劲儿 ③静脉, 脉络

gân cổ đg [口] 犟嘴, 强辩: **gân cổ cãi** 犟嘴顶撞

gân cốt d 筋骨

gân guốc d 暴筋: tay **gân guốc** 手上暴筋 *t* 倔强: tính tình **gân guốc** 性格倔强

gân sức d 使劲: **gân sức kéo xe** 使劲拉车

gần t 近的, 挨近的, 靠近的, 傍近的, 接近的, 亲近的: họ **gần** 近族; Nhà tôi **gần** nhà nó. 我家近他家。 *p* 即将, 将近, 快要: Máy bay **gần hạ cánh**. 飞机即将降落。

gần đất xa trời 风烛残年; 行将就木

gần gũi t 亲近: **gần gũi với nhau** 彼此之间亲近 *đg* 接近, 靠拢: **gần gũi quần chúng** 接近群众

gần gũi=gần gũi

gần kề miệng lỗ =gần đất xa trời

gần xa t ①远近: tiếng tăm **gần xa** 远近闻名